



U.S. Embassy

Tirana, Albania

Please follow the steps below *before* your immigrant visa interview at the U.S. Embassy in Tirana, Albania. (Scroll down to read this information in the Albanian language. Lexoni më poshtë [versionin në Shqip.](#))

Step 1: Register your appointment online

You need to register your appointment online. Registering your appointment provides us with the information we need to return your passport to you after your interview. Registration is free. Click the “Register” button below to register.

If you want to cancel or reschedule your appointment, you will be able to do so after you register your appointment.

[Register](#)

Step 2: Get a medical exam in Albania

As soon as you receive your appointment date, you must schedule a medical exam in Albania. Click the “Medical Exam Instructions” button below for a list of designated doctors’ offices in Albania. Please schedule and attend a medical exam with one of these doctors before your interview.

[Medical Exam Instructions](#)

Step 3: Complete your checklist and send documents to the embassy

It is important that you send all required original documents via express courier to the Consular Section of the U.S. Embassy in Tirana **two (2) weeks prior to your interview**. You may bring your medical examination results on your interview date, if provided to you by the authorized doctor. **Exception:** If your interview is in less than 7 days, you can bring all documents with you – you do not have to send them via courier in advance. We’ve created a checklist that will tell you what to submit.

[Pre-Interview Checklist](#)

Step 4: Review interview guidelines

Read our interview guidelines to learn about any special actions that you need to take *before* your visa interview.

[Interview Guidelines](#)

Contact information

U.S. Embassy
Rruga e Elbasanit 103
Tirana

Email: TiranaUSConsulate@state.gov

Website: al.usembassy.gov

Cancel and Reschedule: ais.usvisa-info.com

Map:



Other links

- [Diversity visa instructions](#)
- [After your interview](#)
- [Frequently asked questions](#)
- [Where to find civil documents](#)

Social media



Interview Preparation Video





Medical Exam Instructions

All immigrant visa applicants, regardless of age, require a medical examination prior to their visa interview date. Only a physician accredited by the U.S. Embassy can perform this exam. **It is your responsibility to submit the online medical examination form exactly three (3) weeks prior to your interview date, and schedule a medical exam with one of the doctors listed below before your visa interview** at the U.S. Embassy. Medical examination results from other doctors will not be accepted.

Approved doctors

Dr. Dritan Muzha & Dr. Elsa Muzha

Boulevard Gjergj Fishta, Nd. 6, H. 9
Njesia Bashkiake 10, Kodi postar 1001
(8-floor tower, green color)

Tirana, Albania

Email: muzha@uspanel-physician-al.com

Web: uspanel-physician-al.com

[Map of Dr. Dritan & Dr. Elsa Muzha's Office](#)

Dr. Dritan Cela

Rr. Teodor Keko, Pall. Edglis, Kt. 2

Ish Astiri, Unaza e Re

Tirana, Albania

E-mail: cela@uspanel-physician-al.com

Web: uspanel-physician-al.com

[Map of Dr. Dritan Cela's office](#) and map of

Glob Health Clinic

Follow these steps to schedule a medical appointment

Step 1: Obtain a **personal vaccination (immunization) card** from your Regional Directorate of Public Health for you and all family members who are applying for a visa.

Step 2: Go to the approved physicians' website at uspanel-physician-al.com and read the information on how to prepare the required documents for your medical appointment.

Step 3: **Three weeks before your interview date**, each visa applicant regardless of age must fill out and submit the medical application form found online at uspanel-physician-al.com under "[Apply Now.](#)"

Step 4: Scan your vaccination card and attach it to your medical application form. Save the file with the applicant's name (for example: agim_toska.pdf). This is the last item required on the medical application form.

Step 5: After you submit your medical application form, within three (3) business days you will receive notice of your medical appointment via email. Check your spam folder for the email, too. If you did not provide all required information, you will receive an email with missing items. **[Items to bring to your medical examination](#)**

Each person applying for a visa, regardless of age, must bring the following items to the medical exam:

- Your medical appointment letter;
- Your original passport and one (1) photocopy (this must be the passport that will be submitted to our office for travel);
- Your personal vaccination card and one (1) photocopy;
- Your interview appointment letter. If you were instructed by the Consular Section to attend the medical without a scheduled interview date, then you must provide the physician your case number (example: TIA20185556666, or 2018EU00012345). *Failure to do so will result in not being able to complete your medical examination;*
- Six (6) photographs sized 3x4 cm, taken in full-face view directly facing the camera within the last six (6) months;

↓ [Continued on next page](#) ↓



Medical Exam Instructions

- If you wear glasses, bring a letter from an eye specialist showing your diagnosis and visual acuity (visus) with correction and without correction; and
- (*If applicable*) Medical reports from any surgeries you have had and/or prescription information from your family doctor for any medication you are currently taking.
- DS-260 Confirmation page

Fees: The medical exam fee for applicants 15 years and older is \$205.00 (this includes physical examination, chest x-rays, syphilis test, and gonorrhea test; and TB treatment if required.) The fee for children under 15 years of age is \$100.00. You must pay all medical examination fees, including x-ray and blood test fees, directly to the examining physician.

The payment for the medical examination may not be refunded, regardless of the result of your visa application. The medical staff is not responsible for **any** delays pertaining to the processing of your visa case by the U.S. Consular Section.

During the medical exam

The medical examination will include a medical history review, physical examination, chest X-ray, gonorrhea test, and blood tests (for applicants 15 years of age or older). The United States also requires tuberculosis (TB) testing for all applicants two years of age and older if there are family symptoms of TB or HIV. Please be prepared to discuss your medical history, medications you are taking, and current treatments you are undergoing. More information on general medical requirements for U.S. immigrants is available [here](#).

Please note that both you and your family members will need to spend the entire day undergoing various medical examinations first at the panel physician's office, then the Glob Health Clinic, and after that back at the panel physician's office. Once the results are available, you will need to sign the medical forms in front of the Panel Physician.

In order to assess the health status of the applicant, further examinations may be required in some cases. If this applies to your case, you must follow the panel physician's instructions regarding any additional tests. The applicant is responsible for any additional costs for any such examinations, except for Tuberculosis and Gonorrhea treatment. In order to avoid extra examinations, you should include all medical reports for any medical issues or illnesses you may have, including any previous blood tests. Pregnant women should have a gynecological ultrasound as well as a complete medical report from their gynecologist where the pregnancy gestation age must be included as well.

Important Notice: In accordance with the Center for Disease Control and Prevention (CDC) instructions, you may be required to undergo additional testing for Tuberculosis (TB), which may take an additional time of 9-10 weeks for the results to become available. The Panel Physician's Office will notify the U.S. Consular Section regarding any applicants referred for further TB culture testing, so that they don't experience any delays on the date of their visa interview. If the applicant's results are TB positive, he or she will need to undergo a compulsory TB treatment by the panel physician's staff.

Note: The validity of your visa will be limited to the validity of your medical report. Medical reports classified as "Class B (TB)" are valid for 3 months from the date on which the doctor signed the report. All other medical reports classified as "No apparent disease or defect" are valid for 6 months from the date on which the doctor signed the report. If your case is subject to further administrative processing, or if the processing of your file is delayed due to missing documents, the medical report may expire before your visa is issued. In that case, you will be required to renew the examination and submit an updated medical report to the Consular Section before you receive your visa. In such cases, you will be required to pay a new medical examination fee.



Medical Exam Instructions

Vaccinations

U.S. immigration law requires immigrant visa applicants to obtain certain vaccinations prior to the issuance of a visa.

Current immigrant visa vaccination requirements are available [here](#). You can also read Frequently Asked Questions about our medical examination requirements [online](#).

On your medical appointment, you (and your family members applying for a visa) must provide to the panel physician your original personal vaccination card containing records of all vaccinations received throughout their entire life. Only the vaccination cards that were issued by the appropriate health centers containing the applicant's name, father's name, surname, birthday, exact vaccination and revaccinations date records are considered valid and acceptable vaccination cards. A personal vaccination card must also have the stamp of the health center, a clearly legible name of the physician together with his or her signature.

Your personal vaccination card is the only document that certifies your vaccination. No other documents will be accepted. If you do not submit your original vaccination card during your medical examination, you will be considered unvaccinated. Any vaccine records for which the receipt dates are not written in or are written in only partially will not be taken into consideration.

Please note: The panel physician staff will guide you on any missing vaccines you must take. During the flu season, each visa applicant is required to administer the flu shot.

If you received any other vaccines, not listed in the list of vaccinations available in Albania, you will be required to provide any such vaccination records to the panel physician's office as well. Note: applicants who have travelled to any of these countries within the last 12 months: Pakistan, Syria, Equatorial Guinea, Afghanistan, Ethiopia, Iraq, Israel, Somalia, or Nigeria, must bring proof of vaccination for Poliomyelitis, and they should inform the panel physician's office of that.

After the medical exam

When your examination is completed, the doctor may provide you with exam results in a sealed envelope or **send them directly to the U.S. Consulate. IF GIVEN AN ENVELOPE TO CARRY TO YOUR INTERVIEW, DO NOT OPEN THIS ENVELOPE. Instead, bring it to your visa interview.**

Any x-rays taken will be given to you. You **DO NOT** need to bring the x-rays to your visa interview unless you are the follow-to-join family member of a petitioner who claimed asylum in the United States. However, you **must** carry the x-rays with you when you travel to the United States for the first time. Your visa will be limited to the expiration date of your medical report.

Pre-Interview Checklist



Use the list below to determine the items that EACH applicant no matter their age must submit to the embassy two (2) weeks prior to the visa interview unless otherwise noted. Send your documents via express courier to the Consular Section, U.S. Embassy in Tirana, unless your interview is in less than 10 days. In that case, bring all of these documents to your interview. Any documents that are not in English or Albanian must be accompanied by a certified English translation:

- A copy of your NVC interview letter (does not apply to Diversity Visa, fiancé(e), adoptive, or asylee/refugee applicants).
- A photocopy of the biographic page (where your name and photo are located) of your unexpired passport valid for six (6) months beyond your intended date of entry to the United States. Do not mail your passport, as you are required to show it on your medical appointment. You must bring your passport on your visa interview date.
- Two (2) color photographs of each person applying for a visa (5 cm x 5 cm, or 2 inch x 2 inch). Eyeglasses are not allowed on the photo. Please review our [online photo requirements](#).
- Confirmation page from the Form DS-260 Application for an Immigrant Visa you submitted online at ceac.state.gov/iv.
- Your **original** birth certificate (for each visa applicant). It should read Certificate of Birth, not Personal Certificate (tell the Civil Registrar that you need a certificate of birth for use abroad, which is translated into six languages. It reads "Certificate of Birth – Certifikatë Lindjeje" and is the only accepted birth certificate for the purpose of an immigrant visa). **Applicants not born in Albania must obtain a translated and notarized birth certificate from the country where they were born and an Albanian birth certificate.**
- Medical examination results in a sealed envelope. **IMPORTANT:** *If the embassy-approved physician gave you an envelope with your medical exam results, bring this envelope with you unopened to your visa appointment.* For No show cases, or repeated medical examination cases, the Consular Section will instruct you to mail in your medical results via express courier along with any missing or expired document(s).
- Original or certified copies of birth certificates for all children of the principal applicant (*even if he or she is not accompanying*).

Applicants who fall into any category listed in italics below should bring these additional documents:

For family-based visa applications:

- The appropriate [Form I-864 Affidavit of Support](#) for **each** financial sponsor along with a photocopy of the sponsor's IRS transcript or most recent U.S. federal income tax return, and any relevant W-2s.
- Evidence of the relationship between the petitioner and visa applicant (such as photographs, letters, or emails).
- A birth certificate of petitioner and marriage certificate (if applicable). Birth and marriage certificates issued by the Albanian authorities must have been issued within one year from the interview date.
- Proof of your U.S. petitioner's status and [domicile](#) in the United States (photocopy of a U.S. passport, naturalization certificate, or lawful permanent resident card).
- Joint Sponsor: If your petitioner's income does not meet the required 125 percent of the federal U.S. [Poverty Guidelines](#), your petitioner must find a joint sponsor or use the income of a Household Member to meet the income requirement. **Each** Joint Sponsor and/or Household Member must submit the appropriate [Form I-864 Affidavit of Support](#) along with a photocopy of the sponsor's IRS transcript or most recent U.S. federal income tax return, and any relevant W-2s. *Your petitioner must still submit a Form I-864 even if there is a Joint Sponsor on your case.*

↓ Continued on next page ↓

Pre-Interview Checklist



- If you are married:* Your **original** marriage certificate. Both types of Albanian marriage certificates are acceptable: the one in Albanian language only, and the one for use abroad.
- If you were previously married:* Your **original** divorce or spouse's death certificate.
- If you are adopted:* Adoption papers or custody documents, and a photocopy.
- If you are the petitioner's stepchild:* The **original** marriage certificate of the petitioner and your biological parent, and a photocopy along with divorce records for any previous marriages of either parent.
- For employment-based visa applications:* Letter from your U.S. employer dated less than one month ago.
- If you are older than 16 years of age:* The **original** police certificate from your country of current residence and any countries of previous residence. **The Albanian criminal court certificate (Dëshmi Penaliteti) is sent directly from the Ministry of Justice to the U.S. Embassy Tirana. We will not accept this certificate directly from the visa applicant.** You must apply for this certificate at an Albanian Post Office. Follow the instructions [online](#), and make sure that you write "U.S. Embassy" on the application form when asked to name the "Institution requesting the certificate." You must apply for a certificate in your current and any former names, including maiden names. **Applicants are often refused for not requesting a certificate in all names/surnames they have used.**

When you send your documents to the embassy before your visa interview, you **must** include a copy of the payment receipt that you received from the Albanian Post Office when applying for the certificate. We cannot accept certificates that are more than one (1) year old.

If you previously submitted a police certificate to NVC from another country, it is more than one (1) year old, and you still live in that country, you **must** obtain and bring a more recent police certificate to the interview as the one you previously submitted will have expired. You may find information [here](#) on how to obtain police certificates for other countries.

- If you have ever been convicted of a crime:* Full court decisions from district courts, even if you were pardoned or granted amnesty, or the criminal conviction has been expunged. *These documents must be translated into English and notarized.*
- If you have served in any country's military:* Military records. All **male** applicants aged 18 and over, regardless of whether they have served or not in the military service, including all female applicants with prior military service must apply at the Albanian Post office for the military record.

Requirements for Documents Issued by Greek Authorities:

- Greek birth certificates and court records:* You must obtain an apostille stamp and have it translated into English by the Translation Services of the Greek Ministry of Foreign Affairs. Please visit the Ministry's [website](#) for more information. *Greek Police certificates:* applicants aged 16 or older: if the applicant is currently residing in Greece for more than six months, or if the applicant has previously lived in Greece for more than one year, then he or she is required to apply for a Penal record of **Judicial use** ("Antigrafo Pinikou Mitroou Dikastikis Hrisis") from the Hellenic Ministry of Justice, Bureau of Penal Records for Foreigners (Ipiresia Pinikou Mitroou Allodapon), Mesogion 96, 101 79 Athens, Greece, tel. 210776-7300, 210776-7185, 210776-7186, & 210776-7043.] You may apply in person, or through an authorized representative by completing an Authorization form ("Exousiodotisi") notarized by the Greek Embassy in Tirana.

On the Penal Record application, ensure you tick the box requesting a record for **Judicial Use** while in the last two boxes, "Reason for Issue" and "Description", please write **Request for a Visa** and **Request for a Visa from the U.S. Embassy, Athens**, respectively. You do not return to the Bureau to collect your Penal Record. The Bureau will send your record to the U.S. Consulate in Athens.

Interview Guidelines



Sending documents to the U.S. Embassy

You must send all required original documents via express courier to the Consular Section two (2) weeks prior to your interview (see [Step 3](#)) **except** for your medical examination results and your passport, which you should bring on your interview date. [This web page](#) explains how to submit your documents for delivery to the U.S. Embassy, and includes a list of [courier facilities](#). If your interview is in less than 10 days, you can bring all documents with you – you do not have to send them via courier in advance. If the U.S. Embassy requests additional information or documentation from you during your interview, you must submit those documents by courier by logging into [your account](#) and selecting “Consular Section instructed me to send additional documents.” You will then attach to your documents the Courier-In Authorization certificate.

Rescheduling or cancelling your interview

If you are unable to attend your appointment, please email TiranaUSConsulate@state.gov as soon as possible. Include your full name, case number, date of birth, reason for delay, and suggested timeframe when you are available for an appointment. **There may be a significant wait before the next available appointment**, so please attempt to attend the date already assigned. For some family-based and employment preference visa categories, a visa became available within the month you have been scheduled by NVC. DV applicants should be aware that visas are numerically limited and must be issued by September 30 of the program year. **There is no guarantee that a visa will still be available on the date of your rescheduled DV interview.** Please carefully consult the [Visa Bulletin](#) before you request to reschedule your interview.

Please note: You need to register your original NVC/KCC appointment online (see [Step 1](#)) before you can reschedule it. Rescheduling is only possible on a date after your assigned appointment.

Security screening procedures

All visitors to the U.S. Embassy must follow certain security procedures. Any visitor who declines to be screened by U.S. Embassy security personnel will be unable to enter the embassy. To avoid delaying your entry and that of those in line behind you, please bring only what is required for your interview.

Accompanying persons

Attorneys are **not** permitted to accompany clients into the waiting room or to their interview. Only the following persons may accompany a visa applicant to their interview:

- Special Needs Visitors: Applicants may bring ONE person to help if they are elderly, disabled, or a minor child.

Immigrant visa fees

If you have not paid all required fees to either the National Visa Center or via the appointment website, please be prepared to pay these fees on the day of your interview. All fees may be paid in U.S. dollars or Leke. We accept cash only. *Please note that if you are found ineligible to receive a visa, the application fee cannot be refunded.* A complete list of fees can be found [here](#).

Do not make travel plans outside of Albania

If your visa is approved, we will keep your passport at the embassy while we prepare your immigration packet and print a visa for your passport. We will return your passport to you later via courier services only (see [Step 1](#)). If you have to travel within Albania while your passport is with us, please make sure you have another valid form of picture ID.

After Your Visa Interview



A consular officer can make a decision on a visa application only after reviewing the formal application and interviewing the applicant. ***There is no guarantee that you will receive a visa.*** Do not sell your house, car or property, resign from your job or make non-refundable flight or other travel arrangements until you have received your immigrant visa.

If more information is needed

Sometimes a consular officer is unable to make a decision on a visa application because he/she needs to review additional documents or the case requires further administrative processing. *When additional documents are requested*, the consular officer will give you a refusal letter that asks you to submit additional documents. The letter will include instructions on how to send those documents to the embassy.

Administrative processing takes additional time after the interview. Most administrative processing is resolved within 60 days. However, the timing varies based on the circumstances of each case. Before inquiring about the status of administrative processing, please wait **at least** 60 days after your interview.

What happens after visa approval

Passport, Visa, and Sealed Immigrant Packet – We will place your immigrant visa on a page in your passport. Please review your visa to make sure there are no spelling errors. We will also give you a sealed envelope containing documents that you must give to U.S. immigration authorities when you arrive in the United States for the first time. ***Do not open this envelope. You must carry it with you. Do not put it in your checked luggage.*** If you receive X-rays during your medical examination, carry those with you and give them to the U.S. immigration authorities.

USCIS Immigrant Fee – All individuals who are issued immigrant visas overseas must **pay an [Immigrant Fee](#)** to U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) ***prior to traveling*** to the United States. This fee is for processing your residency status and printing your Permanent Resident Card. The only people exempt from paying this fee are: children entering the United States under the Hague Process, returning residents, and people traveling on a K visa.

When You Should Travel – You must enter the United States *before* the expiration date on your visa, which is usually six (6) months from the date of printing. Your visa cannot be extended and all fees are nonrefundable. The principal applicant must enter **before or at the same time** as other family members with visas. Derivative family members traveling at a later time from principal applicant must show a copy of principal applicant's U.S. visa with the admit stamp to the Tirana airport authorities to facilitate their travel. Unless they are eligible for benefits under the Child Status Protection Act, children who are issued a visa before turning 21 years of age must enter the United States ***before*** their 21st birthday to avoid losing their immigrant status.

Getting a Green Card – Your Form I-551 Permanent Resident Card, also known as a green card, will be automatically mailed to the address in the United States that you write in your visa application form. This is a very important document that proves you have permission to reside in the United States. *If you plan to travel outside the U.S. before your green card arrives:* Please consult [USCIS's](#) and [CBP's](#) websites for rules about what documents you need to re-enter the country. We also recommend you check with the airline to ensure you are in compliance with their rules. *Once your card is issued, you should not stay outside of the United States for more than one year. If you do, you will lose your status as a Lawful Permanent Resident.*

Children's Issues – In the United States, children are required to have certain vaccinations before they can enroll in school. We recommend that you bring your child's complete vaccination records with you to the United States. If your child is adopted, you have full custody as a result of a divorce, or you share custody with another parent, you should bring a copy of all applicable adoption or custodial papers from the authoritative court in your home country. You will need these papers (translated into English) for issues such as school enrollment, medical care, and eventual citizenship.

↓ Continued on next page ↓

After Your Visa Interview



Information for New Immigrants – Please visit the USCIS web page for helpful information on moving to the United States. You can read their publication “[Welcome to the United States: A Guide for New Immigrants](#)” online.

Diversity Visa Applicants – Additional Information



If you are interviewing for a Diversity Visa (DV), **all of the above instructions do apply to you**, except for the affidavit of support form, which is different for DVs. Please schedule and attend a medical examination prior to your visa interview; enroll in the required courier service; and gather the required documents.

*Below are additional instructions that apply **only** to DV applicants.*

Bring to your interview

In addition to the documents listed on the [Pre-Interview Checklist](#) in this package, DV applicants should also submit the following items to the embassy **two (2) weeks before** your visa interview:

- Appointment information printed from the “Entrant Status Check” on the [E-DV website](#).
- Payment in cash of the \$330 Diversity Visa Application Fee for each visa applicant. (**IMPORTANT:** Do not submit your payment to the embassy in advance but be prepared to pay on the day of your interview.)
- Documents showing that you have either a qualifying high school education **OR** two (2) years of qualifying work experience in the five (5) years immediately prior to application (for the principal applicant only; more information is available [online](#)).

If you are providing your high school diploma (only required for the principal applicant or DV selectee), you must submit:

- Your **original** high school diploma translated into English plus one (1) legible photocopy, or a high school transcript translated into English plus one (1) legible photocopy, or a State Archives photocopy of the school record, with the the Amza page showing the subjects and grades translated into English.
- Students who graduated before the year 1990 should submit your **original** high school diploma and a high school transcript translated in English, plus one (1) photocopy.
- If you have completed college, in addition to the English-translated high school diploma you must submit your **original** college diploma plus one (1) photocopy.
- Applicants who graduated from a high school in Albania must have their high school diploma authenticated first by the Regional Education Directorate, then by the Ministry of Education and Science, and lastly by the Ministry of Foreign Affairs of Albania. The high school diploma and the high school transcript must be translated into English. Make sure that the school secretary enters all subjects you studied onto your high school transcript.
- Applicants who graduated from a high school abroad must authenticate their high school diploma as required by the respective country of issuance, translate it into English and notarize it.

↓ Continued on next page ↓

Diversity Visa Applicants – Additional Information



- An affidavit of support from a U.S. sponsor (this can be a relative or friend who is a U.S. citizen or Lawful Permanent Resident):
 - An original, signed [Form I-134](#) Affidavit of Support (not a photocopy, or an emailed copy). **NOTE:** Item number 11 on this form must be filled in as follows: *"I intend to make specific contributions..."*
 - A photocopy of sponsor's U.S. passport, U.S. birth certificate, naturalization certificate, or lawful permanent resident card.
 - The sponsor's tax returns for the last year (Form 1040), or an Internal Revenue Service (IRS) [tax return transcript](#) (even if the sponsor filed taxes electronically). To request IRS-generated transcripts or copies of a tax return, please visit the IRS website. This document must be less than 12 months old on the day of the interview.
 - The sponsor's Forms W-2 from the most recent tax year for all jobs he/she held.
 - **NOTE:** Your financial sponsor's income must meet **100 percent of the U.S. Poverty Guidelines**. If it does not, you will be required to find another sponsor.
 - If your financial sponsor is married, his or her spouse must also submit a separate signed Form I-134, accompanied by a photocopy of his or her U.S. passport, U.S. birth certificate, naturalization certificate, or lawful permanent resident card; tax returns, and Forms W-2.
- If applicable, a recently issued job letter for you from a company in the United States that includes information on length of employment and salary.

Review your DV Lottery entry

Prior to your visa interview, we recommend that you review the data on your initial E-DV entry. On your initial E-DV application, you must have correctly entered your marital status. If you are legally married you must have listed your spouse, even if you are currently separated from him/her (unless your spouse is a U.S. citizen or Lawful Permanent Resident).

Additionally, you must have listed ALL of your living children who are unmarried and under 21 years old. This includes your natural children, your spouse's children, or children you have formally adopted in accordance with the laws of your country.

Make sure that you have uploaded the appropriate photo for each respective family member in your entry in the Diversity Visa lottery.

Failure to have listed an existing spouse or children at the time of your entry in the Diversity Visa lottery, or submitting the wrong photo in your entry in the Diversity Visa lottery, will result in the denial of your visa and visas for your family. Any fees paid to the U.S. government in support of your visa application(s) are nonrefundable. If you failed to include a child who had already been born, or a spouse to whom you were married when you entered the lottery, you should not proceed with the visa application. You can review the eligibility requirements [online](#).



Ambasada e Shteteve të Bashkuara

Tiranë, Shqipëri

Lutemi ndiqni hapat e mëposhtëm përpara përpara intervistës suaj në Ambasadën e Shteteve të Bashkuara në Tiranë, Shqipëri.

Hapi 1: Regjistroni takimin tuaj online

Ju duhet të regjistroni takimin tuaj online. Kjo na mundëson të kemi informacionin e nevojshëm për dorëzimin e pasaportës tuaj pasi të ketë mbaruar intervista. Regjistrimi është falas. Klikoni butonin “Regjistrohu” më poshtë për t’u regjistruar.

Nëse ju dëshironi të anuloni apo të ricaktoni takimin tuaj, ju do ta keni atë mundësinë vetëm pasi ju të jeni regjistruar.

[Regjistrohu](#)

Hapi 2: Kryej vizitën mjekësore në Shqipëri

Sapo të keni mësuar datën tuaj të takimit, ju duhet të përgatiteni për vizitën tuaj mjekësore. Tre javë përpara datës suaj të takimit, ju duhet të dorëzoni formularin e aplikimit për vizitën mjekësore. Klikoni butonin “Udhëzimet e Vizitës Mjekësore” më poshtë për listën e mjekëve të autorizuar në Shqipëri. Lutemi caktoni takimin tuaj tek njëri nga këta mjekë përpara intervistës tuaj.

[Udhëzimet e Vizitës Mjekësore](#)

Hapi 3: Plotësoni listën e dokumenteve dhe dërgoni dokumentacionin në Seksionin Konsullor

Është shumë e rëndësishme që ju të dërgoni të gjitha dokumentet origjinale të kërkuara me postë të shpejtë në Seksionin Konsullor të Ambasadës së Shteteve të Bashkuara në Tiranë **dy (2) javë përpara datës suaj të intervistës**, përveç pasaportës dhe vizitës mjekësore të cilën nëse jua jep mjeku në dorë ju duhet ta sillni ditën e intervistës, ndërsa në raste të tjera, mjeku na e sjell direkt në Seksionin Konsullor. **Përfundim:** nëse kanë mbetur më pak se 10 ditë nga data juaj e intervistës, ju mund t’i sillni të gjitha dokumentet në ditën tuaj të intervistës. Ne kemi krijuar një listë të dokumenteve që duhet të sillni. Lutemi printoni listën e mëposhtme të dokumenteve dhe silleni së bashku me dokumentacionin e kërkuar.

[Lista e Dokumentacionit Para Intervistës](#)

Hapi 4: Lexoni udhëzimet e intervistës

Lexoni udhëzimet tona mbi intervistën për të mësuar se ç’duhet të bëni përpara intervistës tuaj.

[Udhëzimet e Intervistës](#)

Informacion kontakti

Ambasada e Shteteve të Bashkuara
Rruga e Elbasanit, 103
Tiranë

Email:
TiranaUSConsulate@state.gov

Internet:
al.usembassy.gov

Anullo dhe Ricakto:
ais.usvisa-info.com

Map:



Lidhje të Tjera

- [Udhëzimet Për Vizat e Lotarisë DV](#)
- [Pas Intervistës Tuaj](#)
- [Pyetje të Shtruar Shpesh](#)
- [Ku mund të gjeni Dokumentet Civile](#)

Social media



Interview Preparation Video





Udhëzimet e Vizitës Mjekësore

Të gjithë aplikantët e vizës imigruese, pavarësisht moshës, duhet të kryejnë vizitën mjekësore përpara intervistës për vizë. Vetëm një mjek i akredituar nga Ambasada e Shteteve të Bashkuara mund ta kryejë këtë vizitë mjekësore. **Është përgjegjësia juaj që të caktoni një takim me një nga mjekët e renditur më poshtë tre javë përpara datës tuaj të intervistës për vizë në Ambasadë.** Nuk do të pranohen vizita mjekësore nga mjekë të tjerë.

Mjekët e Miratuar:

Dr. Dritan Muzha & Dr. Elsa Muzha

Bulevardi Gjergj Fishta, Nd. 6, H. 9
Njësia Bashkiake 10, Kodi postar 1001
(kulla 8-katëshe, ngjyrë e gjelbër)
Tiranë, Shqipëri
Email: muzha@uspanel-physician-al.com
Web: uspanel-physician-al.com
[Map of Dr. Dritan & Dr. Elsa Muzha's Office](#)

Dr. Dritan Cela

Rr. Teodor Keko, Pall. Edglis, Kt. 2
Ish Astiri, Unaza e Re
Tiranë, Shqipëri
E-mail: cela@uspanel-physician-al.com
Web: uspanel-physician-al.com
[Map of Dr. Dritan Cela's office](#) and map of
Glob Health Clinic

Ndiqni këta hapa për të caktuar vizitën tuaj mjekësore

Hapi 1: Merrni **kartelën personale të vaksinimit** nga Drejtoria Rajonale e Shëndetit Publik për ju dhe pjesëtarët e familjes që po aplikojnë për vizë imigruese së bashku me ju.

Hapi 2: Vizitoni faqen e internetit uspanel-physician-al.com dhe lexoni të gjithë informacionin se si të përgatiteni për vizitën mjekësore.

Hapi 3: **Tre javë përpara datës së intervistës për vizë**, secili aplikant, pavarësisht moshës, duhet të plotësojë dhe dorëzojë elektronikisht formularin e tij individual të aplikimit për vizitën mjekësore, që e gjeni tek uspanel-physician-al.com

Hapi 4: Skanoni kartelën tuaj të vaksinimit dhe bashkangjitni tek pika e fundit e formularit tuaj individual të aplikimit për vizitën mjekësore. Ruajeni dokumentin e kartelës së vaksinimit me emrin tuaj (p.sh.: agim_toska.pdf).

Hapi 5: Stafi i mjekëve do të kontrollojë formularin tuaj mjekësor dhe pas rreth tre ditësh pune nga dorëzimi i formularit do ju dërgojë me email datën dhe orën e takimit për vizitën mjekësore. Nëse ju nuk keni dërguar informacionin e plotë, stafi mjekësor do ju udhëzojë që të jepni informacionin e munguar.

Dokumentacioni që duhet të sillni në ditën e takimit për vizitën mjekësore

Secili aplikant, pavarësisht moshës, duhet të dorëzojë këto dokumente në ditën e vizitës mjekësore

- Letrën e takimit për vizitën mjekësore;
- Pasaporta(t) dhe kopje të pasaportave - të rritur dhe fëmijë (Originalin/et dhe nga një fotokopje të qartë të tyre; fotokopja do të dorëzohet tek mjeku);
- Kartelën/at personale të vaksinimit dhe kopje të saj (Originalin/et dhe nga një fotokopje të qartë të tyre; fotokopja do të dorëzohet tek mjeku);
- Dokumentin që ju njofton datën e intervistës për vizë (ose në mungesë të saj ju duhet të jepni PATJETËR numrin e çështjes suaj, p.sh.: TIA201856700011, ose 2018EU00012345);
- Për çdo person gjashtë (6) fotografi me përmasa 3x4 cm ballore të nxjerra 6 muajt e fundit.

↓ [Vazhdon në faqen tjetër](#) ↓



Udhëzimet e Vizitës Mjekësore

- Nëse mbani syze, duhet të sillni vizitën nga okulisti që tregon diagnozën dhe vizusin me korigjim dhe pa korigjim.
- Tregojini mjekut të gjitha sëmundjet që keni dhe mjekimin përkatës, si dhe dokumentacion mbi diagnozën, analiza shëndetësore për sëmundje aktuale, raportet shëndetësore, epikriza nga spitali për operimet që keni kaluar, analiza, të cilat këshillohet t'i keni me vete për të evituar riparaqitjen ose ekzaminimet shtesë. Gratë shtatzana duhet të kenë me vete ekzaminimin EKO me film dhe përshkrimin nga mjeku gjinekolog të moshës së shtatzanisë.
- DS-260 faqe konfirmimi

I gjithë dokumentacioni shqip (origjinalet dhe fotokopjet) nuk ka nevojë për përkthim ose noterizim.

Tarifa e vizitës mjekësore: për aplikantët 15 vjeç e lart është \$205.00 (përfshihet ekzaminimi fizik, radiografia e kraharorit, analizat për sifiliz dhe gonorre, si dhe trajtim i plotë për tuberkuloz në rast se ka nevojë). Pagesa për fëmijët nën moshën 15 vjeç është 100 Dollarë. Këtë tarifë ju duhet ta paguani tek zyra e mjekut të autorizuar. Pagesa e vizitës mjekësore **nuk** kthehet pavarësisht nga rezultati i aplikimit tuaj për vizë emigrimi.

Gjatë Vizitës Mjekësore

Vizita mjekësore përfshin një shqyrtim të historikut tuaj mjekësor, ekzaminim fizik, radiografi të kraharorit, testi i gonorrësë, dhe testet e gjakut (për aplikantët 15 vjeç e lart). Ligji i Imigracionit i Shteteve të Bashkuara kërkon testin e tuberkulozit (TB) për të gjithë aplikantët dy vjeç e lart në rast se ka simptoma të tuberkulozit apo të HIV në familje. Përgatituni të flisni me mjekun rreth historikut tuaj mjekësor, barnat që po përdorni aktualisht, dhe trajtimet që po merrni aktualisht. Për më tepër informacion mbi kërkesat e përgjithshme mjekësore për imigrantët e Shteteve të Bashkuara, lutemi lexoni [këtu](#).

Vini re që ju dhe familja juaj do të duhet të kaloni gjithë ditën me vizita mjekësore të ndryshme tek zyra e mjekut, pastaj tek Klinika Mjekësore Glob, e më pas për të firmosur formularët dhe për të marrë zarfin e vizitës mjekësore tek zyra e mjekut.

Gjatë kontrollit mjekësor mund të lindë nevoja për ekzaminime shtesë për të përcaktuar gjendjen shëndetësore. Nëse mjeku do t'ju kërkojë analiza shtesë për ju, ju duhet të ndiqni udhëzimet e stafit mjekësor. Tarifat për ekzaminimet shtesë janë në ngarkim të aplikantit, përveç trajtimit të Tuberkulozit. Nëse sëmundja ose problemi shëndetësor njihet paraprakisht, për sqarim nevojiten raportet shëndetësore, epikriza nga kartoteka e spitalit, libreza shëndetësore, analiza, të cilat këshillohet t'i keni me vete për të evituar riparaqitjen ose ekzaminimet shtesë. Gratë shtatzana duhet të kenë me vete ekzaminimin EKO me film dhe përshkrimin nga mjeku gjinekolog të moshës së shtatzanisë.

E rëndësishme: Sipas Udhëzimeve të Qendrës për Parandalimin dhe Kontrollin e Sëmundjeve (CDC), juve mund t'ju kërkohet t'i nënshtroheni analizave të mëtejshme për Tuberkuloz (TB) ose për gonorre. Përgjigja e analizave të TB-së mund të marrë 8-10 javë. Seksioni Konsullor do të njoftohet me listën e aplikantëve të referuar për analizat e TB-së dhe të gonorreas, ndaj ju nuk do të hasni vonesa në ditën tuaj të intervistës për vizë. Nëse aplikanti rezulton pozitiv, ai ose ajo do t'i nënshtrohet trajtimit të detyrueshëm të TB-së ose gonorrësë nga stafi mjekësor. Ju nuk do të paguani tarifë tjetër për trajtimin e TB-së.

Njoftim: Data e skadimit të vizës suaj do të kushtëzohet nga data e skadimit të raportit mjekësor. Formularët mjekësorë të klasifikuar si Class B (TB) janë të vlefshme për 3 muaj nga data që e firmos mjeku. Të gjithë formularët e tjerë të klasifikuar si "Nuk ka sëmundje të dukshme" janë të vlefshëm për 6 muaj nga data që e firmos mjeku. Nëse rasti juaj kalon për proces administrativ të mëtejshëm, apo shqyrtimi i rastit tuaj vonohet për shkak të dokumenteve që



Udhëzimet e Vizitës Mjekësore

↓ Vazhdon në faqen tjetër ↓

mungojnë, raporti mjekësor mund të skadojë përpara se viza të lëshohet. Në këtë rast, juve do ju kërkohet të kryeni edhe njëherë vizitën mjekësore dhe ta dërgoni zarfin mjekësor në Seksionin Konsullor përpara se ju të merrni vizën tuaj.

Udhëzime për Vaksinimin

Ligji i imigracionit i Shteteve të Bashkuara kërkon që aplikantët e vizës imigruese të kenë bërë disa vaksina përpara se t'ju lëshohet viza. Kërkesat aktuale mbi vaksinat për imigrantët gjenden [këtu](#). Gjithashtu, ju mund të lexoni edhe [Pyetje të Shtruara Shpesh](#) mbi kërkesat e vizitës mjekësore.

Në ditën e vizitës mjekësore, aplikanti kryesor dhe pjesëtarët e familjes për vizë duhet të dorëzojnë kartelat personale të vaksinimit (TË RRITUR DHE FËMIJË), ku do të pasqyrohen imtësisht të gjitha vaksinat që ata kanë bërë që nga fëmijëria dhe deri në ditën e vizitës mjekësore. Kartelat e vaksinimit që pranohen të vlefshme janë vetëm ato që lëshohen nga konsultorët, qendrat shëndetësore dhe drejtoritë rajonale të shëndetit publik. Aty duhet të jenë të dokumentuara emri, atësia, mbiemri i personit, datëlindja e saktë, datat e sakta të vaksinimeve dhe të rivaksinimeve (dita/muaji/viti). Kartelat personale të vaksinimit do të jenë të vulosura me vulën e konsultorit/qendrës shëndetësore/drejtorisë rajonale të shëndetit publik dhe të kenë vulën e mjekut që e lëshon këtë dokument. Vulat dhe emri i mjekut duhet të jenë të lexueshme.

Dokumenti i vetëm që vërteton vaksinimin tuaj është kartela personale tip e vaksinimit. Përveç këtij dokumenti vaksinimi, nuk do të njihet si i vlefshëm asnjë dokument tjetër. PËR ÇFARËDO LLOJ ARSYEJE në qoftë se në vizitën mjekësore nuk do të paraqisni kartelën personale të vaksinimit ju do të konsideroheni të pavaksinuar. Në rast se në kartelën personale të vaksinimit janë regjistruar datat e vaksinimit vetëm për disa vaksina dhe vaksinat e tjera janë pa data (ju mund të pretendoni se janë kryer por nuk janë të dokumentuara) këto të fundit do të konsiderohen të pakryera, pra ju do të konsideroheni të pavaksinuar me to.

Kini parasysh: Stafi mjekësor do t'ju udhëzojë për çdo vaksinë që duhet bërë. Gjatë sezonit të gripit, stafi mjekësor do t'ju udhëzojë të kryeni vaksinën e gripit (e detyrueshme), e cila ka një kosto shtesë.

Përveç vaksinave të lartpërmendura ju mund të keni kryer edhe vaksina të tjera jashtë shtetit, të cilat mund të mos kenë hyrë në Shqipëri dhe ju mund t'i keni kryer. Nëse keni dokumentacion zyrtar për to, duhet ta paraqisni gjatë vizitës mjekësore. Aplikantët që kanë qenë gjatë 12 muajve të fundit në këto shtete: Pakistan, Siri, Guinea Ekuadoriale, Afganistan, Etiopi, Irak, Izrael, Somali, apo Nigeri, duhet të sjellin prova të vaksinimit për Poliomyelit dhe të deklarojnë që kanë qenë në një nga këto shtete pranë stafit mjekësor.

Pas Vizitës Mjekësore

Pasi të keni përfunduar vizitën mjekësore, mjeku mund t'ju japë juve rezultatet e vizitës mjekësore në një zarf të mbyllur dhe të vulosur **ose dërgojini ato drejtpërdrejt në Konsullatën e Sh.B.A. N IFSE DH ANNI NJ ANVELOPI T TO KUJDESI NER INTERVIJEN TUAJ, NUK HAPNI K ENT ENVELOPE.** Në vend të kësaj, silleni në intervistën tuaj për vizë.

CD-ja e radiografisë së krahavorit do t'ju jepet juve. Ju NUK duhet ta sillni atë në intervistë, përveç rasteve me azil. Gjithsesi, ju duhet ta mbani CD-në e rrezeve X në një çantë dore së bashku me paketën e vizës kur të udhëtoni për në Shtetet e Bashkuara për herë të parë (me vizën tuaj imigruese) dhe do ia dorëzoni oficerit të imigracionit në pikën e hyrjes në Shtetet e Bashkuara. Viza juaj do të limitohet sipas datë së skadimit të vizitës mjekësore. Juve do t'ju jepet një kopje e formularit të vaksinave, i cili mund t'ju kërkohet për të regjistruar fëmijën në shkollë, etj.

Lista e Dokumentacionit Para Intervistës



Përdorni listën e mëposhtme për të përcaktuar dokumentet që SECILI aplikant, pavarësisht moshës duhet të dorëzojë në Seksionin Konsullor dy (2) javë përpara datës së intervistës, përveç rasteve kur janë udhëzuar ndryshe nga Seksioni Konsullor. Dërgojini dokumentet me postë të shpejtë në Seksionin Konsullor të Ambasadës së Shteteve të Bashkuara, përveç rastit kur ka mbetur më pak se 10 ditë nga data e intervistës tuaj. Në këtë rast, sillini të gjitha dokumentet në ditën tuaj të intervistës. Dokumentet që nuk janë në Shqip apo në Anglisht duhet të jenë të përkthyer në Anglisht dhe të noterizuara. Gjithashtu, vendimet e gjykatave mbi divorcin, apo mbi një krim duhet të jenë të përkthyer nga një përkthyes kompetent dhe të noterizuara:

- Një kopje e datës tuaj të intervistës që keni marrë nga NVC-ja (nuk aplikohet për aplikantët e vizave të: lotarisë, të fejesës, birësimeve dhe të azilit).
- Një fotokopje e faqes biometrike të pasaportës (ku ndodhet emri juaj dhe fotografia) të vlefshme mbi gjashtë (6) muaj nga data juaj e hyrjes në Shtetet e Bashkuara. Mos e dërgoni pasaportën tuaj me postë, pasi do t'ju duhet gjatë vizitës mjekësore. Ju .
- Dy (2) fotografi me ngjyra me sfond të bardhë për çdo person që aplikon për vizë (5 cm x 5 cm, ose 2 inch x 2 inch). Lutemi shikoni [kërkesat e fotografisë](#) këtu.
- Fletën e konfirmimit të formularit DS-260, Aplikimi për Vizë Imigruese që ju keni plotësuar online tek ceac.state.gov/iv.

Një (1) certifikatë lindjeje në 6 gjuhë për përdorim jashtë shtetit për secilin aplikant që ka lindur në Shqipëri. Ju duhet të paraqiteni tek Zyra e Gjendjes Civile (e bashkisë, njësisë bashkiake, apo komunës) ku jeni të regjistruar dhe t'i kërkonti Certifikatë Lindjeje për përdorim jashtë shtetit, e cila kushton 200 lekë. Certifikata duhet të ketë statusin tuaj civil të tanishëm. Certifikata **nuk** duhet të lexojë Certifikatë Personale. Nëse keni lindur jashtë Shqipërisë dhe keni shtetësi shqiptare, përveç certifikatës tuaj shqiptare të lindjes, ju duhet të sillni certifikatë lindjeje nga shteti ku ka lindur aplikanti, e përkthyer në Anglisht dhe e noterizuar.

- Zarfin e pahapur të vizitës mjekësore. Nëse mjeku jua ka dhënë juve zarfin, ju duhet ta sillni në ditën e intervistës në Seksionin Konsullor. Në rast ripërsëritje të intervistës, apo për shkak mosparaqitje, Seksioni Konsullor mund t'ju kërkojë ta dërgoni vizitën mjekësore me postë.
- Kopje origjinale ose të certifikuara të certifikatave të lindjes për të gjithë fëmijët e kërkuarit kryesor (*edhe nëse nuk shoqërohet*).

Aplikantët e kategorive të mëposhtme me shkronja të pjerrëta duhet të sjellin këto dokumente shtesë:

Për aplikantët me bazë familjare:

- Formularin [I-864 Garancia e Mbështetjes](#) nga sponsori për **secilin** peticion, së bashku me kopje të [transkriptit të IRS](#)-së të sponsorit, ose taksat federale të vitit më të fundit, formulari 1040, dhe formularin W-2 (nëse aplikohet).
- Dëshmi të lidhjes ndërmjet peticionerit dhe aplikantit të vizës (si p.sh.: fotografi, letra, apo emaile).
- Dëshmi e statusit të peticionerit dhe [të rezidencës \(domicile\)](#) në Shtetet e Bashkuara (fotokopje e pasaportës amerikane, e certifikatës së naturalizimit, ose e kartës së banorit të përhershëm të ligjshëm).

↓ Vazhdon në faqen tjetër ↓

Lista e Dokumentacionit Para Intervistës



- Certifikatë lindjeje e petitionerit (e qytetarit amerikan, apo me green card) dhe certifikatë martese (nëse aplikohet), e cila të jetë lëshuar më pak se një vit nga data e intervistës. Sponsori Shtesë: Nëse të ardhurat e petitionerit janë [nën 125 përqind të nivelit të varfërisë \(U.S. poverty guideline\)](#), petitionerit juaj përveç garancisë së tij të mbështetjes, Formulari I-864, duhet të sigurojë edhe një sponsor tjetër, ose të përdorë të ardhurat e një pjesëtari të familjes në mënyrë që të përmbushë kërkesën e të ardhurave. Secili sponsor shtesë dhe/ose pjesëtar i familjes duhet të plotësojë **formularin e saktë I-864, Garancia e Mbështetjes** së bashku me një fotokopje të transkriptit të IRS-së të sponsorit, ose taksat federale të vitit më të fundit, dhe formularin W-2 (nëse aplikohet). *Petitionerit juaj duhet patjetër të dorëzojë formularin e tij I-864, pavarësisht faktit që ka ose jo një sponsor shtesë për çështjen tuaj.*
- Nëse jeni i/e martuar:* certifikatë origjinale martese. Pranohen si certifikatat e martesës që janë vetëm në gjuhën shqipe, ashtu edhe ato për përdorim jashtë shtetit që janë në formatin e përkthyer në gjuhë.
- Nëse keni qenë i/e martuar më parë:* Vendimin e gjyqit mbi divorcin të përkthyer në Anglisht dhe të noterizuar, ose certifikatë vdekjeje të bashkëshortit/es tuaj.
- Nëse jeni i/e birësuar:* Vendimin e gjykatës mbi birësimin të përkthyer në Anglisht dhe të noterizuar.
- Nëse jeni thjeshtri i petitionerit:* Certifikatë martese të petitionerit dhe të prindit tuaj biologjik dhe vendimin/et e gjyqit/eve të prindërve mbi divorcin të përkthyer në Anglisht e të noterizuar.
- Për vizat me bazë punësimin:* Letër nga punëdhënësi juaj të lëshuar jo më parë se një muaj nga data e intervistës.
- Nëse jeni mbi 16 vjeç:* Vërtetim të gjendjes gjyqësore nga shteti ku jetoni aktualisht; si dhe vërtetim policie nga shtete të tjera ku keni jetuar më parë: në rast se jetoni aktualisht në atë shtet dhe keni më shumë se 6 muaj që po banoni atje, ose në rast se keni jetuar më shumë se një vit në të kaluarën në atë shtet.

Për [Vërtetimin e Gjendjes Gjyqësore](#) nga Shqipëria: aplikoni tek Posta Shqiptare. Tek formulari i aplikimit për vërtetimin e gjendjes gjyqësore që ju jep Posta, **duhet** të shënoni "Ambasada Amerikane". Vërtetimi duhet t'i përfshijë të gjithë emrat dhe/apo mbiemrat e përdorur, përfshirë mbiemrin e vajzërisë (para martese). **Vërtetimet e gjendjes gjyqësore të aplikantëve për Vizë Amerikane do të dërgohen direkt në Zyrën Konsullore të Ambasadës Amerikane (gjithmonë nëse ju shënoni "për Ambasadën e SHBA-së" tek aplikimi).** Vetëm vërtetimet e marra direkt nga Zyra e Gjendjes Gjyqësore do të pranohen; aplikanti nuk mund të paraqesë vetë vërtetimin e gjendjes gjyqësore. Kujdes: Shpesh aplikantët refuzohen vetëm se ata nuk kanë përfshirë **të gjithë emrat/mbiemrat e përdorur** në vërtetim.

Për të dëshmuar që ju keni aplikuar për dëshminë e penalitetit, ju **duhet** t'i dërgoni NVC-së (ose Seksionit Konsullor, në varësi se ku është dosja juaj) një kopje të mandatit të arkëtimit nga Posta Shqiptare me një shënim të shkurtër në Anglisht: "Receipt of Application for the Albanian Police Record". Të gjitha dokumentet duhet të jenë marrë nga zyrat përkatëse jo më parë se një vit nga data e intervistës. Nëse ka kaluar një vit nga aplikimi juaj i parë, ju duhet të riaplikoni për vërtetimin e gjendjes gjyqësore.

Nëse ju keni dorëzuar tek NVC më parë një vërtetim policor nga një shtet tjetër, dhe ai është lëshuar më parë se një (1) vit, **dhe** ju jetoni akoma në atë shtet, atëherë ju **duhet** të keni me vete në intervistë një vërtetim të marrë kohët e fundit nga ky shtet, pasi vërtetimi i vjetër ka skaduar. Për informacion se si të merrni vërtetime policore nga shtete të tjera lexoni [këtu](#).

Lista e Dokumentacionit Para Intervistës



- Nëse keni qenë ndonjëherë i dënuar me vendim gjyqësor: duhet të sillni **vendimin e plotë nga Gjykata e Rrethit** të përkthyer në Anglisht e të noterizuar, pavarësisht nëse ju është dhënë amnistia, falje, apo nëse dënimi është rehabilituar.
- Nëse keni kryer shërbimin ushtarak: një (1) vërtetim ushtarak për të gjithë aplikantët meshkuj 18 vjeç e lart, pavarësisht nëse e keni kryer apo jo shërbimin ushtarak; si dhe për aplikantet femra që kanë kryer shërbim të mëparshëm ushtarak. Ju duhet të aplikoni tek Posta Shqiptare që ta marrni këtë vërtetim.

Kërkesat mbi Dokumentet e Lëshuara nga Autoritetet Greke:

- Certifikatat e Lindjes dhe Vendimet Gjyqësore:* duhet të kenë vulën apostille, si dhe të jenë të përkthyer në Anglisht nga [Zyra e Përkthimeve e Ministrisë së Punëve të Jashtme të Greqisë](#).
- Vërtetimi nga policia greke:**

Aplikantët e moshës 16 vjeç e lart: nëse aplikanti jeton aktualisht në Greqi për më shumë se gjashtë muaj, ose nëse aplikanti ka jetuar më parë në Greqi për më shumë se një vit, atëherë atij ose asaj i kërkohet të aplikojë për vërtetim penal për Përdorim Gjyqësor (Judicial Use penal record -"Antigrafo Pinikou Mitroou Dikastikis Hrisis") nga Ministria Greke e Drejtësisë, Byroja e të Drejtave Penale për të Huajt (Ipiresia Pinikou Mitroou Allodapon), Mesogion 96, 101 79 Athinë, Greqi, tel. 210776-7300, 210776-7185, 210776-7186, dhe 210776-7043.] Ju mund të aplikoni personalisht në zyrën e sipërcituar, ose nëpërmjet një përfaqësuesi të autorizuar duke plotësuar një formular autorizimi ("Exousiodotisi"), të noterizuar nga Ambasada Greke në Tiranë.

Në formularin e aplikimit për vërtetimin penal, sigurohuni që të shënoni me kryq kutinë që kërkon një vërtetim penal për Përdorim Gjyqësor (**Judicial Use** penal record), ndërsa në dy kutitë e fundit, "Arsyeja që Kërkohet" dhe "Përshkrimi", shkruani përkatësisht: **Kërkesë për Vizë** dhe **Kërkesë për Vizë nga Ambasada Amerikane, Athinë**. Ju nuk ktheheni në Byroja e të Drejtave Penale për të Huajt për të marrë vërtetimin tuaj gjyqësor. Byroja e të Drejtave Penale për të Huajt do ta dërgojë vërtetimin tuaj gjyqësor në Konsullatën e SHBA-së në Athinë.

Udhëzimet e Intervistës



Dërgimi i Dokumenteve në Seksionin Konsullor të Ambasadës së Shteteve të Bashkuara

Ju duhet t'i dërgoni të gjitha dokumentet origjinale me postë të shpejtë në Seksionin Konsullor dy (2) javë para datë suaj të intervistës (shikoni [Hapin 3](#)) përveç pasaportës dhe vizitës mjekësore të cilat do t'i sillni në ditën tuaj të intervistës. [Kjo faqe interneti](#) shpjegon se si të dërgoni dokumentacionin në Ambasadë dhe ka një listë të degëve të [postës së shpejtë](#) me të cilat mund të dërgoni dokumentet.

Nëse kanë mbetur më pak se 10 ditë nga data e intervistës, ju mund t'i sillni të gjitha dokumentet në ditën tuaj të intervistës. Kjo mund të kërkojë më tepër kohë derisa të shqyrtohet dokumentacioni në sportel. Nëse Seksioni Konsullor kërkon informacion shtesë apo dokumente shtesë nga ju në ditën tuaj të intervistës, ju duhet t'i dërgoni ato me postën e shpejtë duke hyrë tek [logaria juaj](#) dhe duke zgjedhur "Seksioni Konsullor më ka kërkuar dokumente shtesë" e duke i bashkëngjitur dokumenteve fletën e autorizimit të korrierit.

Ricaktimi apo anulimi i intervistës suaj

Nëse ju nuk keni mundësi reale për t'u paraqitur në datën e caktuar të intervistës, lutemi njoftoni me email tek TiranaUSConsulate@state.gov sa më shpejt. Përfshini emër mbiemër, numrin e çështjes tuaj, datëlindjen, arsyen për vonesën dhe kohën e sugjeruar për takimin e ri. **Mund të ketë një kohë të konsiderueshme pritjeje deri sa t'ju caktohet takimi i ri**, ndaj përpiquni të paraqiteni në datën fillestare të takimit. Për disa kategori vizash me bazë familjare apo bazë punësimi, një vizë bëhet e mundur brenda muajit në të cilin ju caktua takimi për intervistë nga NVC-ja. Aplikantët e lotarisë DV duhet të kenë parasysh që vizat e lotarisë janë numerikisht të limituara dhe duhen lëshuar deri më datë 30 shtator të programit të lotarisë. **Nuk ka asnjë garanci që një vizë lotarie do të jetë në dispozicion në datën e ricaktuar.** Nëse një aplikant Lotarie nuk i është lëshuar një vizë në muajin në të cilin atij i ishte caktuar intervista nga KCC, vizat e vëna në dispozicion të aplikantëve të Lotarisë mund të mos jenë të garantuara për ta. Aplikantët e lotarisë që kërkojnë nga Seksioni Konsullor ricaktim të datës së intervistës së tyre në muaj të mëvonshëm rrezikojnë seriozisht shansin për të marrë vizë. Lutemi konsultoni [Buletinin e Vizave](#) përpara se të kërkonin ricaktim të intervistës.

Lutemi kini parasysh: Ju duhet të regjistroni online takimin tuaj origjinal nga NVC ose KCC (shikoni [Hapin 1](#)) përpara se të mund të ricaktoni takimin. Ricaktimi mundësohet vetëm në një datë pas datës së caktuar të intervistës tuaj.

Procedurat e kontrollit të sigurisë

Të gjithë vizitorët në Ambasadën e Shteteve të Bashkuara duhet të ndjekin disa procedura sigurie. Ai vizitor që refuzon të kontrollohet nga personeli i sigurisë i Ambasadës së Shteteve të Bashkuara nuk do të lejohet të hyjë. Për të shmangur vonesat në hyrje për ju dhe për ata pas jush, lutemi sillni vetëm çfarë ju është kërkuar për intervistën tuaj.

Personat shoqërues

Avokatët **nuk** lejohen që të shoqërojnë klientët e tyre në sallën e pritjes apo në intervistë. Vetëm personat e mëposhtëm mund të shoqërojnë një aplikant për vizë në intervistën e tyre:

- Aplikant me aftësi të kufizuara: Aplikantët mund të shoqërohen nga NJË person për ta ndihmuar nëse ata janë të moshuar, të pamundur, apo minorenë. Lutemi njoftoni paraprakisht me email tek TiranaUSConsulate@state.gov që të mos hasni vonesa.

↓ Vazhdon në faqen tjetër ↓

Udhëzimet e Intervistës



Tarifat e vizave imigruese

Nëse ju nuk i keni paguar të gjitha tarifat e aplikimit për vizë nëpërmjet NVC-së, apo qendrës së caktimit të takimeve për vizat K të fejesës, lutemi përgatituni që ta paguani këto tarifa në ditën tuaj të intervistës. Të gjitha tarifat duhen paguar ose në Dollarë Amerikanë, ose në Lekë. Seksioni Konsullor pranon vetëm para në dorë (kesh). *Kini parasysh që nëse gjendeni i pakualifikuar për të marrë një vizë, tarifa e aplikimit për vizë nuk rimbursohet.* Një listë e plotë e tarifave gjendet [këtu](#).

Mos bëni plane udhëtimi jashtë Shqipërisë

Nëse viza juaj u miratua, ne do ta mbajmë pasaportën tuaj në Ambasadë për përgatitjen e paketës suaj imigruese dhe për printimin e vizës në pasaportën tuaj. Ne do t'juaj kthejmë pasaportën tuaj vetëm me anë të shërbimit postar (shikoni [Hapin 1](#)). Mos bëni plane udhëtimi për në Shtetet e Bashkuara derisa të keni marrë pasaportën tuaj me vizë në dorëzim.

Pas Intervistës Tuaj



Vetëm një oficer konsullor mund të marrë një vendim mbi një vizë pasi të ketë shqyrtuar aplikimin tuaj zyrtar dhe t'ju ketë intervistuar. Nuk ka garanci që juve do t'ju lëshohet viza. Mos shisni shtëpinë, makinën apo pronën, mos jepni dorëheqjen nga puna dhe mos blini një biletë të parimbursueshme derisa të keni marrë vizën tuaj imigruese në dorëzim.

Në rast se nevojitet informacion shtesë

Në disa raste, oficeri konsullor nuk mund të marrë një vendim mbi një aplikim për vizë pasi ai ose ajo ka nevojë të shqyrtojë dokumente shtesë ose çështja mund të kërkojë proces të mëtejshëm administrativ. *Kur ju kërkohen dokumente shtesë*, oficeri konsullor do t'ju japë një fletë refuzimi ku renditen dokumentet shtesë. Kjo letër përmban informacion se si t'i dërgoni këto dokumente në Seksionin Konsullor.

Procesi administrativ kërkon kohë shtesë pas intervistës. Shumica e proceseve administrative zgjidhet brenda 60 ditëve nga dita e intervistës. Gjithsesi, kohëzgjatja varet nga rrethanat individuale të çdo rasti. Përpara se të kontaktoni Zyrën Konsullore rreth statusit të procesit administrativ, lutemi prisni të paktën 60 ditë nga data e intervistës.

Çfarë ndodh pas miratimit të vizës suaj

Pasaporta, Viza, and Paketa Imigruese e Vulosur – Ne do ta ngjisim vizën tuaj në një fletë të pasaportës tuaj. Lutemi kontrolloni vizën tuaj për t'u siguruar që nuk ka gabime të të dhënave biografike. Ne do t'ju japim gjithashtu një zarf të vulosur që mban dokumentacion që ju duhet t'ia dorëzoni autoriteteve të imigracionit të Shteteve të Bashkuara kur të hyni për herë të parë në SHBA. ***Mos e hapni këtë zarf. Ju duhet ta mbani atë në një bagazh dore së bashku me diskun e rrezeve X dhe t'ia dorëzoni autoriteteve të Imigracionit të Shteteve të Bashkuara.***

Traifa e USCIS për Imigrantët – Të gjithë individët, të cilëve u është lëshuar një vizë imigruese, **duhet të paguajnë [Tarifën e Imigrantit](#)** për Shërbimet e Shteteve të Bashkuara për Nënshitetësinë dhe Imigracionin ***përpara se të udhëtojnë*** në Shtetet e Bashkuara. Kjo tarifë shërben për shqyrtimin e statusit tuaj të rezidentit dhe për të printuar Kartën tuaj të Banorit të Përhershëm të Ligjshëm (karta e gjelbër). Vetëm këto kategori vizash janë të përjashtuar nga kjo tarifë: birësimet, rezidentët në kthim (SB1) dhe vizat e fejesës K.

Kur Duhet të Udhëtoni Ju – Ju duhet të hyni në Shtetet e Bashkuara përpara datës së skadimit të vizës tuaj, e cila është e limituar sipas skadimit të vizitës tuaj mjekësore. Vizës suaj nuk mund t'i zgjatet afati dhe të gjitha tarifat janë të pakthyeshme. Aplikanti kryesor duhet të hyjë **përpara ose në të njëjtën kohë** me pjesëtarët e familjes që janë derivativë në rastin e tij ose të saj. Në rast se pjesëtarët e familjes që janë derivativë po udhëtojnë më vonë nga aplikanti kryesor, ata duhet të kenë me vete kopje të dy faqeve të pasaportës së aplikantit kryesor ku tregohet viza dhe **[vula e pranimit nga USCIS](#)**. Pa këtë dokument ju do të hasni vështirësi në nisje. Fëmijët, të cilëve u është lëshuar një vizë përpara se të mbushin 21 vjeç duhet të hyjnë në SHBA **përpara se të mbushin 21 vjeç**, pasi humbin të drejtën e statusit të imigrantit (përveç rasteve kur fëmija ka përfituar nga Akti i Mbrojtjes së Statusit të Fëmijës (CSPA)).

Marrja e Kartës së Gjelbër – Formulari juaj I-551, Karta e Banorit të Përhershëm të Ligjshëm, njohur edhe si karta e gjelbër, do ju dërgohet me postë në adresën në SHBA që ju keni deklaruar në formularin e aplikimit për vizë (apo në adresën që i deklaruat oficerit të imigracionit në pikën e hyrjes në SHBA). Ky është dokument shumë i rëndësishëm që dëshmon se ju keni leje për të banuar në Shtetet e Bashkuara. ***Nëse juve ju duhet të udhëtoni jashtë SHBA-së përpara se të merrni kartën e gjelbër***, lutemi konsultohuni me faqet e internetit të **[USCIS](#)** dhe të **[Mbrojtjes së Kufijve dhe Doganave \(CBP\)](#)** mbi rregullat dhe se çfarë dokumentesh ju duhen për të rihyrë në SHBA. Ne gjithashtu rekomandojmë që ju të flisni edhe me kompaninë ajrore për t'u siguruar që jeni në përputhje me rregullat e tyre. ***Pasi t'ju jetë lëshuar karta e gjelbër, ju nuk duhet të qëndroni jashtë Shteteve të Bashkuara më shumë se një vit, përndryshe ju do të humbisni statusin tuaj të Banorit të Përhershëm të Ligjshëm.***

↓ [Vazhdon në faqen tjetër](#) ↓

Pas Intervistës Tuaj



Mbi Fëmijët – Në Shtetet e Bashkuara fëmijëve u kërkohet të kenë kryer disa vaksina përpara se ata të mund të regjistrohen në shkollë. Ne rekomandojmë që ju të sillni kopjen e vaksinave që ju dha mjeku i autorizuar me ju në Shtetet e Bashkuara. Nëse fëmija është i birësuar, apo nëse keni kujdestari të plotë nga vendimi gjyqësor mbi divorcin, ju duhet të merrni me vete në SHBA një kopje të këtij vendimi. Juve mund t’ju kërkohen këto dokumente (të përkthyer në Anglisht, e të noterizuara) për të regjistruar fëmijën në shkollë, për të marrë shërbim mjekësor, dhe për nënshtetësinë e fëmijës.

Informacion për Imigrantët e Rinj – Lutemi vizitoni faqen e internetit të USCIS për informacion të volitshëm për imigrantët e rinj në SHBA. Ju mund ta lexoni publikimin e tyre [këtu](#).

Aplikantët e Vizave të Lotarisë DV – Informacion Shtesë



Nëse ju jeni aplikant i vizës së Lotarisë, **të gjitha udhëzimet e mësipërme aplikohen për ju**, përveç formularit të garancisë së mbështetjes, i cili është i ndryshëm për ju. Lutemi caktoni takimin mjekësor **fiks tre javë** para intervistës tuaj; regjistroni [datën e takimit për intervistë](#); dhe përgatitni dokumentacionin e kërkuar.

*Më poshtë janë udhëzimet **vetëm** për aplikantët e vizave të Lotarisë.*

Çfarë duhet të sillni

Përveç dokumenteve të renditura tek [Lista e Dokumentacionit Para Intervistës](#) në këtë udhëzues, aplikantët e lotarisë DV duhet të dërgojnë dokumentacionin e mëposhtëm me postë të shpejtë dy (2) javë përpara datës së tyre të intervistës për vizë:

- Letrën e takimit që printuat nga “Statusi i Kontrollit të të Regjistruarve - Entrant Status Check” tek [Faqja e internetit të Lotarisë](#).
- Tarifa e Aplikimit për Vizën e Lotarisë DV prej \$330 ose ekuivalenti në Lekë për secilin aplikant. **(E RËNDËSISHME: Mos kryeni ndonjë pagesë paraprake. Ajo do të kryhet në ditën tuaj të intervistës në Seksionin Konsullor.)**
- Dokumente që tregojnë që ju kualifikoheni ose me arsimin e mesëm OSE keni dy (2) vite përvojë pune brenda pesë viteve të fundit, e cila të plotësojë kriteret e punëve të kualifikueshme për lotarinë (vetëm për aplikantin kryesor; për më tepër informacion, lexoni [online](#)).

Nëse ju keni një dëftesë pjekurie të shkollës së mesme (kjo aplikohet vetëm për aplikantin/aplikanten kryesor/e), atëherë ju duhet të dërgoni me postë të shpejtë mbi 2 javë para intervistës tuaj:

- Dëftesa juaj **origjinale** e pjekurisë e shkollës së mesme, e përkthyer në Anglisht, plus një (1) fotokopje të këtij dokumenti; ose në mungesë të dëftesës origjinale një vërtetim notash të lëshuar kohët e fundit nga shkolla e mesme, të përkthyer në Anglisht, plus një (1) fotokopje të këtij dokumenti; ose nëse shkolla juaj është mbyllur, një vërtetim nga Arkivi i Shtetit, i cili të përmbajë edhe faqen e regjistrimit të Amzës tuaj me lëndët e studiuara, të përkthyer në Anglisht, plus një (1) fotokopje të këtij dokumenti.
- Për dëftesat e pjekurisë të shkollës së mesme të lëshuara përpara vitit 1990: sillni dëftesën origjinale dhe vërtetim notash të lëshuar kohët e fundit të përkthyer në anglisht dhe një (1) fotokopje të tij;
- Nëse keni kryer arsimin e lartë, përveç dëftesës së shkollës së mesme do të sillni edhe Diplomën **origjinale** të Shkollës së Lartë dhe një (1) fotokopje e saj. Përkthimi dhe noterizimi i diplomës së shkollës së lartë kërkohet vetëm nëse keni kryer studimet jashtë Shqipërisë.
- Dëftesa e Pjekurisë (ose Vërtetimi i Notave në mungesë të dëftesës së pjekurisë) për aplikantët që e kanë kryer shkollën e mesme në Shqipëri duhet të vulolet nga: 1) Drejtoria Rajonale Arsimore e Rrethit, 2) nga Ministria e Arsimit dhe Sportit dhe 3) të legalizohet nga Ministria e Punëve të Jashtme e Shqipërisë. Dëftesa e pjekurisë dhe Vërtetimi i Notave DUHEN përkthyer në anglisht. Sigurohuni që sekretarja e shkollës të përfshijë në mënyrë korrekte të gjitha lëndët që keni studiuar tek vërtetimi i notave.
- Aplikantët që e kanë kryer shkollën jashtë Shqipërisë duhet ta legalizojnë dëftesën e pjekurisë (ose vërtetimin e notave në mungesë të saj) sipas procedurave të shtetit përkatës dhe ta përkthejnë në anglisht dhe noterizojnë nga një noter publik i licensuar.

↓ Vazhdon në faqen tjetër ↓

Aplikantët e Vizave të Lotarisë DV – Informacion Shtesë



- Një garanci mbështetjeje nga një sponsor në Shtetet e Bashkuara (ky mund të jetë një i afërm, ose një mik, i cili duhet të jetë ose Nënshtetas Amerikan, ose Banor i Përhershëm i Ligjshëm (me green card)):
 - [Formulari I-134](#) (Affidavit of Support) - Një garanci financiare nga një nënshtetas amerikan apo me green card. **Vini re:** pika 11 e formularit duhet plotësuar: *"I intend to make specific contributions..."* Ky dokument nuk duhet të jetë më i vjetër se 12 muaj kur të paraqitet në ditën e intervistës,
 - Fotokopje të pasaportës amerikane të sponsorit, të certifikatës së natyralizimit, ose fotokopje të kartës së banorit të përhershëm të ligjshëm,
 - Taksat e vitit të fundit (Formulari 1040), ose [një transkript apo kopje të taksave](#) të marrë direkt nga [Shërbimi i Brendshëm i të Ardhurave](#).
 - Formularët W-2 të vitit të fundit për të gjitha punët,
 - Nëse sponsori është i martuar, [edhe bashkëshortja e tij duhet të dorëzojë Formularin e saj I-134 të firmosur](#) shoqëruar me fotokopje të pasaportës amerikane të sponsorit, të certifikatës së natyralizimit, ose fotokopje të kartës së rezidentit të përhershëm të ligjshëm.
 - Sigurohuni që të ardhurat e sponsorit të jenë [mbi 100 përqind të nivelit të varfërisë \(poverty guideline\)](#), që vendoset çdo vit nga Departamenti Amerikan i Shërbimeve të Shëndetit dhe Njeriut, përndryshe ju duhet të gjeni një sponsor tjetër.

Rishikim i aplikimit tuaj fillestar për Lotarinë DV

Përpara intervistës tuaj për vizë, ne ju rekomandojmë të rishikoni të dhënat që keni dhënë në aplikimin tuaj fillestar për lotarinë. Sigurohuni që të keni dhënë informacionin e saktë mbi statusin tuaj civil në momentin e aplikimit fillestar. Nëse ju ishit i/e martuar në momentin e aplikimit fillestar për lotarinë, ju duhet të kishit përfshirë bashkëshortin/en tuaj në atë aplikim fillestar (edhe nëse keni qenë në proces divorci). Përbashkëshorti është Nënshtetas Amerikan, ose Banor i Përhershëm i Ligjshëm.

Gjithashtu, ju duhet të kishit përfshirë të gjithë fëmijët tuaj të pamartuar dhe nën 21 vjeç në momentin e aplikimit fillestar. Me fëmijë nënkuptohen fëmijët tuaj biologjikë, dhe thjeshtërit- fëmijët e bashkëshortit/es tuaj, apo fëmijë që i keni birësuar ligjërisht, pavarësisht nëse jetojnë me ju ose jo.

Sigurohuni që ju keni ngarkuar fotografinë e saktë për çdo pjesëtar të familjes në momentin e aplikimit fillestar për lotarinë. Ngatërimi i fotografive në aplikimin fillestar do të rezultojnë në refuzimin e vizës për ju dhe familjen tuaj.

Mosdeklarimi i bashkëshortit/es ekzistues, apo i fëmijës ekzistues në momentin e aplikimit fillestar për lotarinë do të rezultojnë në refuzimin e vizës për ju dhe familjen tuaj. Çdo tarifë e paguar ndaj qeverisë së Shteteve të Bashkuara për aplikimin tuaj për vizë nuk rimbursohet. Nëse në momentin e aplikimit fillestar, ju nuk keni përfshirë në një fëmijë ekzistues, apo një bashkëshort/e me të cilën ishit i martuar (pra, statusi juaj civil ishte "i martuar" në momentin e aplikimit fillestar), atëherë mos vazhdoni me procedurën e aplikimit për vizë. Ju mund të rishikoni të kriteret e pranueshmërisë [online](#).